

Jos

Chapter 19

English Interlinear

Reference: American Standard Version

1 וַיֵּצֵא הַנּוֹרָל הַשֵּׁנִי לְשִׁמְעוֹן לְמִשְׁפַּחֹתָם
and came out the lot second for Simeon according to their families
H3318 H1486 H8145 H8095
וַיְהִי וְנַחֲלָתָם בְּתוֹךְ נַחֲלַת בְּנֵי-יְהוּדָה
and was and their inheritance within the inheritance of the sons of Judah
H1961 H5159 H8432 H3063 H5159

And the second lot came out for Simeon, even for the tribe of the children of Simeon according to their families: and their inheritance was in the midst of the inheritance of the children of Judah.

2 וַיְהִי לָהֶם בְּנַחֲלָתָם בְּאֶרֶשֶׁבַע וּשְׁבַע וּמוֹלָדָה׃
they And had in their inheritance Beersheba and Sheba and Moladah
H1992 H1961 H5159 H0884 H4137

And they had for their inheritance Beer-sheba, or Sheba, and Moladah,

3 וַיֵּצֵא וּבָלָה וְעֶזֶם וְשׁוּעִל־חֲזָר
and Balah and Hazar Shual
H1088 H2705 H6107

and Hazar-shual, and Balah, and Ezem,

4 וַאֲלִתּוֹלַד וּבֶתְחֻל וְחֹרְמָה׃
and Eltolad and Bethul and Hormah
H0513 H1329 H2767

and Eltolad, and Bethul, and Hormah,

5 וַיֵּצֵא זִיקְלָג וּבֵית־חֲמַרְכַּבּוֹת וְחֲזָר־סוּסָה׃
and Ziklag and Beth Marcaboth and Hazar Susah
H6860 H1024 H2701

and Ziklag, and Beth-marcaboth, and Hazar-susah,

6 לְבָאֹתֵיבֵית וְשָׂרְוְהֵן עָרִים שְׁלֹשׁ עֶשְׂרֵה וְחֲצָרֵיהֶן׃
and Beth Lebaoth and Sharuhen cities three [and] ten and their villages
H1034 H8287 H7969 H6240

and Beth-lebaoth, and Sharuhen; thirteen cities with their villages:

7 וַעֲתֵר וְאַשָּׁן וְעֵתֶר רִמּוֹן אֵין
and Ether and Ashan and Rimmon Ain
H6281 H6228 H0702 H5871

Ain, Rimmon, and Ether, and Ashan; four cities with their villages:

13 וּמִשָּׁם וּמִיֵּצֵא עָבַר קְדָמָה מִזְרָחָה חֶפְרֵהֶפֶרָה קַצִּינֶתָּה
and from there it passed along on the east on the east of Gath Hephher toward Eth Kazin
[H8033](#) [H4217](#) [H1662](#) [H6278](#)

וַיִּצָא וַיֵּצֵא רִמּוֹן הַמִּתְאָר הַנֶּעֱהָ:
and extended to Rimmon which borders on Neah
[H3318](#) [H5269](#)

and from thence it passed along eastward to Gath-hepher, to Eth-kazin; and it went out at Rimmon which stretcheth unto Neah;

14 וַיֵּצֵא וַיֵּצֵא אֹתוֹ הַגְּבוּל מִצְפּוֹן חַנַּתָּן וְהָיוּ הֵצֵאתִיו
and went around it the border on the north side of Hannathon and it ended
[H5437](#) [H1366](#) [H6828](#) [H2615](#) [H1961](#) [H8444](#)

וַיֵּצֵא וַיֵּצֵא יִפְתָּח־אֵל:
and extended in the Valley of Jiphtah El
[H3317](#) [H1516](#)

and the border turned about it on the north to Hannathon; and the goings out thereof were at the valley of Iphtah-el;

15 וְקָטַת וְנַחֲלָל וְשִׁמְרוֹן וִידָאֵלָה לְחֶסְבִּית עָרִים שְׁתֵּי־
And Included were Kattath and Nahalal and Shimron and Idalah and Bethlehem cities two
[H7005](#) [H5096](#) [H3030](#) [H1035](#) [H8147](#)

וְחִצְרֵיהֶן: עָשָׂרָה
and with their villages [and] ten
[H6240](#)

and Kattath, and Nahalal, and Shimron, and Idalah, and Bethlehem: twelve cities with their villages.

16 זֹאת נַחֲלַת בְּנֵי־ זְבֻלֹן לְמִשְׁפְּחוֹתָם הָעָרִים הָאֵלֶּה
This [was] the inheritance of the sons of Zebulun according to their families these cities
[H2063](#) [H5159](#) [H2074](#) [H4940](#) [H0428](#)

וְחִצְרֵיהֶן: פ
and with their villages -

This is the inheritance of the children of Zebulun according to their families, these cities with their villages.

17 לְיִשָּׁשָׁכָר יָצָא הַגּוּרָל הָרְבִיעִי לְבָנָי יִשָּׁשָׁכָר לְמִשְׁפְּחוֹתָם:
To Issachar came out the lot fourth for the sons of Issachar according to their families
[H3485](#) [H3318](#) [H1486](#) [H7243](#) [H3485](#) [H4940](#)

The fourth lot came out for Issachar, even for the children of Issachar according to their families.

18 וַיְהִי גְבוּלָם יִזְרְעֵאלָה וְחֶסְלוּת וְשֻׁנָּם:
And went their territory to Jezreel and [included] Chesulloth and Shunem
[H1961](#) [H1366](#) [H3157](#) [H3694](#) [H7766](#)

And their border was unto Jezreel, and Chesulloth, and Shunem,

19 וְחַפְרַיִם וְשִׁיאוֹן וְאַנְחָרַת:
and Haphraim and Shion and Anaharath
[H2663](#) [H7866](#) [H0588](#)

and Hapharaim, and Shion, and Anaharath,

20 וְהַרְבִּית וְקִשְׁיֹון וְאַבְעִי:
and Rabbith and Kishion and Abez
[H7245](#) [H7191](#) [H0077](#)

and Rabbith, and Kishion, and Ebez,

and Remeth, and Engannim, and En-haddah, and Beth-pazzez,

and the border reached to Tabor, and Shahazumah, and Beth-shemesh; and the goings out of their border were at the Jordan: sixteen cities with their villages.

הָעָרִים וְיַחְצֵיָהֶן: and their villages

לְמִשְׁפְּחֹתָם׃	אֲשֶׁר	בְּנֵי־	לְמִטָּה	הַחֲמִישִׁי	הַגּוֹרֵל	וַיֵּצֵא׃
according to their families	of Asher	of the sons	for the tribe	fifth	the lot	And came out
H4940	H0836		H4294	H2549	H1486	H3318

And the fifth lot came out for the tribe of the children of Asher according to their families.

And their border was Helkath, and Hali, and Beten, and Achshaph,

and Allammelech, and Amad, and Mishal; and it reached to Carmel westward, and to Shihor-libnath;

and it turned toward the sunrising to Beth-dagon, and reached to Zebulun, and to the valley of Iphtah-el northward to Beth-emek and Neiel; and it went out to Cabul on the left hand,

וְעַבְלֹן וְרֶחֱבֹב וְחַמּוֹן וְקָנָה עַד צִידוֹן גְּרֵתָה׃
 and including Ebron and Rehob and Hammon and Kanah as far as Sidon Greater
[H5683](#) [H7340](#) [H2540](#) [H7071](#) [H5704](#) [H6721](#) [H1366](#)

and Ebron, and Rehob, and Hammon, and Kanah, even unto great Sidon;

וְשָׁב הַגְּבוּל הָרָמָה וְעַד הָעִיר מְבֻצָּר־צֹר הַגְּבוּל וְשָׁב הַגְּבוּל חֹסָה וַיְהִי־וְיֵהוּי וְהַיָּמָה תִּצְאָתָיו מִחֶבֶל אַחְזִיב׃
 And turned the border to Ramah and to the city of fortified Tyre the border And turned the border to Hosah and [and] and ended ended at the sea by the region of Achzib
[H7725](#) [H1366](#) [H7414](#) [H5704](#) [H4013](#) [H6865](#) [H1366](#) [H7725](#) [H2621](#) [H1961](#) [H1961](#) [H8444](#) [H3220](#) [H0392](#)

and the border turned to Ramah, and to the fortified city of Tyre; and the border turned to Hosah; and the goings out thereof were at the sea by the region of Achzib;

וְעֻמָּה וְאַפֶּק וְרֶחֱבֹב עָרִים עֶשְׂרִים וּשְׁתֵּי וְעֻמָּה
 And [were included] Ummah and Aphek and Rehob cities twenty and two
[H5981](#) [H0663](#) [H7340](#) [H6242](#) [H8147](#)

וְחִצְרֵיהֶן׃
 and with their villages

Ummah also, and Aphek, and Rehob: twenty and two cities with their villages.

זֹאת נַחֲלַת מְטֵה בְנֵי אֲשֵׁר לְמִשְׁפְּחֹתָם הָעָרִים
 This [was] the inheritance of the tribe of the sons of Asher according to their families cities
[H2063](#) [H5159](#) [H4294](#) [H0836](#) [H4940](#)

וְחִצְרֵיהֶן׃
 and with their villages
[H0428](#)

This is the inheritance of the tribe of the children of Asher according to their families, these cities with their villages.

לְבִנֵּי נַפְתָּלִי יָצָא הַגּוֹרָל הַשִּׁשִּׁי לְבִנֵּי נַפְתָּלִי
 To the sons of Naphtali came out the lot sixth for the sons of Naphtali
[H5321](#) [H3318](#) [H1486](#) [H8345](#) [H5321](#)

לְמִשְׁפְּחֹתָם׃
 according to their families
[H4940](#)

The sixth lot came out for the children of Naphtali, even for the children of Naphtali according to their families.

וַיְהִי גְבוּלָם מִחֶלֶף מֵאֵלֹן בְּצַנְנִים
 And began their border [enclosing the territory] at Heleph from the great tree in Zaanannim
[H1961](#) [H1366](#) [H2501](#) [H0438](#) [H6815](#)

וַאֲדָמִי נֶקֶב וַיַּבְנֵאל עַד לַקּוּם וַיְהִי תִצְאָתָיו מִיַּרְדֵּן׃
 and Adami Nekeb and Jabneel as far as Lakkum and it ended at the Jordan
[H0129](#) [H5346](#) [H2995](#) [H5704](#) [H3946](#) [H1961](#) [H8444](#) [H3383](#)

And their border was from Heleph, from the oak in Zaanannim, and Adami-nekeb, and Jabneel, unto Lakkum; and the goings out thereof were at the Jordan;

מִשָּׁם from there H8033	וַיֵּצֵא and went out H3318	תְּבוֹרַאֲזֹנוֹת to Aznoth Tabor H0243	לְמַזְחָה westward H3220	הַגְּבוּל the border H1366	וַיִּשָּׂב And [From Heleph] extended H7725	
מִיָּם on the west side H3220	פָּגַעַת reaches H6293	וּבְאֶשֶׁר and Asher H0836	מִנֶּגֶב on the south side H5045	בְּזִבְלוּן Zebulun H2074	וּפָגַעַת and it adjoined H6293	חֹקֶקֶת toward Helkath
		הַשָּׁמֶשׁ: the toward sunrise H8121	מִזְרָח toward the east H4217	הַיַּרְדֵּן the by Jordan H3383	וּבִיהוּדָה and ended at Judah H3063	

and the border turned westward to Aznoth-tabor, and went out from thence to Hukkuk; and it reached to Zebulun on the south, and reached to Asher on the west, and to Judah at the Jordan toward the sunrising.

וְכִנְרֶת: and Chinnereth H3672	רַקַּת Rakkath H7557	וְחַמַּת and Hammath	זֶר Zer H6863	הַצִּדִּים Ziddim H6661	מְבֻצָּר fortified H4013	וְעָרֵי And the cities [are]
---	--	-------------------------	-------------------------------------	---	--	---------------------------------

And the fortified cities were Ziddim, Zer, and Hammath, Rakkath, and Chinnereth,

וְחָצוֹר: and Hazor H2674	וְרַמָּה and Ramah H7414	וְאַדְמָה and Adamah H0128
---	--	--

and Adamah, and Ramah, and Hazor,

חָצוֹר וְעֵין: and En Hazor H5877	וְאֶדְרַי and Edrei H0154	וְקֶדֶשׁ and Kedesh H6943
---	---	---

and Kedesh, and Edrei, and En-hazor,

עֶשְׂרֵה [and] ten H6240	תִּשְׁעֹ- nine H8672	עָרִים cities	שְׁמֹשׁוּבִית and Beth Shemesh H1053	וּבֵית-עַנָּת and Beth Anath H1043	חֹרֵם Horem H2765	וּמִגְדַּל-אֵל and Migdal El H4027	וְיִרְאֹן and Iron H3375
--	--	------------------	--	--	---	--	--

וּחִצְרֵיהֶן:
and with their villages

and Iron, and Migdal-el, Horem, and Beth-anath, and Beth-shemesh; nineteen cities with their villages.

לְמִשְׁפַּחָתָם according to their families H4940	נַפְתָּלִי of Naphtali H5321	בְּנֵי- of the sons	מִטֵּה of the tribe H4294	נַחֲלָת the inheritance H5159	זֹאת This [was] H2063
			פ -	וּחִצְרֵיהֶן: and their villages	הָעָרִים the cities

This is the inheritance of the tribe of the children of Naphtali according to their families, the cities with their villages.

הַשְּׁבִיעִי: seventh H7637	הַגּוֹרֵל the lot H1486	יָצָא Came out H3318	לְמִשְׁפַּחָתָם according to their families H4940	דָּן of Dan H1835	בְּנֵי- of the sons	לְמִטֵּה For the tribe H4294
---	---	--	---	---	------------------------	--

The seventh lot came out for the tribe of the children of Dan according to their families.

שֶׁמֶשׁ וְעִיר and Ir Shemesh H5905	וְאַשְׁתָּאוֹל and Eshtaol H0847	צֹרֵחַ Zorah H6881	נַחֲלָתָם of their inheritance H5159	גְּבוּל the territory H1366	וַיְהִי And was H1961
---	--	--	--	---	---

And the border of their inheritance was Zorah, and Eshtaol, and Ir-shemesh,

and Shaalabbin, and Aijalon, and Ithlah,

and Elon, and Timnah, and Ekron,

and Eltekeh, and Gibbethon, and Baalath,

and Jehud, and Bene-berak, and Gath-rimmon,

and Me-jarkon, and Rakkon, with the border over against Joppa.

וַיִּלָּחֲמוּ	עַם־	לָשֶׁם	וַיִּלְכְּדוּ	אוֹתָהּ	וַיַּכּוּ	אוֹתָהּ	לְפִי־
and to fight	against	Leshem	and took	it	and they struck	it	with the edge
		H3959	H3920	H0853	H5221	H0853	H6310
חֶרֶב	וַיִּרְשׁוּ	אוֹתָהּ	וַיֵּשְׁבוּ	בָּהּ	וַיִּקְרָאוּ	לְלָשֶׁם	דָּן
of the sword	and took possession	of it	and dwelt	in it	and they called	Leshem	Dan
H2719	H3423	H0853	H3427		H7121	H3959	H1835

אֲבִיהֶם:	וּן	כֶּשֶׁם
their father	of Dan	after the name
H0001	H1835	H8034

And the border of the children of Dan went out beyond them; for the children of Dan went up and fought against Leshem, and took it, and smote it with the edge of the sword, and possessed it, and dwelt therein, and called Leshem, Dan, after the name of Dan their father.

48 זאת נחלת מטה בני־דן למשפחתם הערים
This [is] the inheritance of the tribe of the sons of Dan according to their families
H2063 H5159 H4294 H1835 H4940

פ	וּמִצְרֵיהֶן:	הָאֵלֶּה
-	and with their villages	these
		H0428

This is the inheritance of the tribe of the children of Dan according to their families, these cities with their villages.

וַיְכֻלּוּ וַיִּנְחֲלוּ אֶת-הָאָרֶץ
 And when they had made an end of dividing as an inheritance the land
[H3615](#) [H5157](#) [H0853](#) [H0776](#)

לְנִיבֹלְתֵיהֶם וַיִּתְּנוּ בְנֵי-יִשְׂרָאֵל נַחֲלָה לְיֹהוֹשֻׁעַ בֶּן-נֹון
 according to their borders and gave the sons of Israel an inheritance to Joshua son of Nun
[H1367](#) [H5414](#) [H3478](#) [H5159](#) [H3091](#) [H5126](#)

בְּתוֹכָם:
 among them
[H8432](#)

So they made an end of distributing the land for inheritance by the borders thereof; and the children of Israel gave an inheritance to Joshua the son of Nun in the midst of them:

עַל-פִּי יְהוָה נָתַנוּ לוֹ אֶת-הָעִיר אֲשֶׁר שָׁאַל אֶת-יְהוָה
 According to the word of Yahweh they gave him the city which he asked for
[H6310](#) [H3068](#) [H5414](#) [H0853](#) [H7592](#) [H0853](#)

תִּמְנַת־סֶרַח בְּהָרֵי אֶפְרַיִם וַיִּבְנֶה אֶת-הָעִיר וַיָּשָׁב בָּהּ:
 Timnath Serah in the mountains of Ephraim And he built the city and dwelt in it
[H2022](#) [H0669](#) [H1129](#) [H0853](#) [H3427](#)

according to the commandment of Jehovah they gave him the city which he asked, even Timnath-serah in the hill-country of Ephraim; and he built the city, and dwelt therein.

אֵלֶּה הַנַּחֲלֹת אֲשֶׁר נָחֲלוּ אֶלְעָזָר הַכֹּהֵן וַיֹּהוֹשֻׁעַ
 These [were] the inheritances which Eleazar the priest Joshua
[H0428](#) [H5159](#) [H0499](#) [H3548](#) [H3091](#)

בֶּן-נֹון וְרָאשֵׁי הָאָבוֹת לְמִטּוֹת בְּנֵי-יִשְׂרָאֵל וּבְנוֹרָל
 of Nun son and the heads of the fathers of the tribes of the sons of Israel by lot
[H5126](#) [H0001](#) [H4294](#) [H3478](#) [H1486](#)

בְּשִׁלֹה לִפְנֵי יְהוָה בַּתָּחַ אֹהֶל מוֹעֵד וַיְכֻלּוּ
 in Shiloh before Yahweh at the door of the tabernacle of meeting So they made an end
[H7887](#) [H6440](#) [H3068](#) [H6607](#) [H0168](#) [H4150](#) [H3615](#)

מִחֲלֹק אֶת-הָאָרֶץ:
 of dividing the country
[H0776](#) [H0853](#)

These are the inheritances, which Eleazar the priest, and Joshua the son of Nun, and the heads of the fathers'houses of the tribes of the children of Israel, distributed for inheritance by lot in Shiloh before Jehovah, at the door of the tent of meeting. So they made an end of dividing the land.